



CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG TRONG THỜI HẠN 24H

Kính gửi: - Ủy ban chứng khoán Nhà nước
- Sở giao dịch chứng khoán Hà nội

Công ty: Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị

Mã CK: PCG

Trụ sở chính: Tầng 4 – Số 167 – Trung Kính – Yên Hòa - Cầu Giấy – Hà nội

Điện thoại: 04.37346848 Fax: 04.37346838

Người thực hiện công bố thông tin: Nguyễn Thị Huệ

Điện thoại : 04.37346858 (4308); Fax: 04.37346838

Nội dung thông tin công bố:

Ngày 29/9/2021, Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị nhận được đơn xin từ nhiệm thành viên HĐQT và Ban kiểm soát Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị của các ông bà:

1. Ông Liu Yongxin - Thành viên HĐQT;
2. Ông Zhao Haichi – Thành viên BKS
3. Bà Yeung Sing King (tên phiên âm tiếng Hán là: Yang XingQiong) – Thành viên BKS

Chi tiết cụ thể như đơn từ nhiệm đính kèm.

Nội dung trên được Công ty cập nhật trên website tại địa chỉ: pvgascity.com.vn tại mục quan hệ cổ đông.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin đã công bố.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- HĐQT, BGD (để b/cáo);
- Lưu VT.

Người được ủy quyền CBTT

TP. Tổ chức Hành chính

CỔ PHẦN
ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN
GAS ĐÔ THỊ

Nguyễn Thị Huệ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập- Tự do- Hạnh Phúc

越南社会主义共和国

独立-自由-幸福

**ĐƠN XIN TỪ NHIỆM
THÔI GIỮ CHỨC THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
董事会董事辞职申请书**

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông

Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị (PVGAS CITY)

敬致: 股东大会

城市燃气投资发展股份公司 (PVGAS CITY)

Tên tôi là: LIU YONGXIN

我是: 刘永新

Ngày sinh: 04 tháng 9 năm 1963

出生日期: 1963年9月04日

Chức vụ hiện nay: Thành viên Hội Đồng Quản Trị PVGAS CITY

该单位目前的职位: 董事会董事

Tại kỳ họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2019 của Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị (PVGAS CITY), tôi đã được cổ đông tín nhiệm bầu giữ chức thành viên Hội đồng quản trị kể từ ngày 26/4/2019.

于 2019 年 4 月 26 日, 在城市燃气投资发展股份公司召开 2019 年度临时股东大会会议上, 我得到各位股东的信任并选举我为董事会董事。在任职期间, 依照法律及公司章程的规定, 我已完成分配给我的任务。

Nay, do điều kiện công tác, tôi viết đơn này xin được thôi giữ chức thành viên HĐQT PVGAS CITY ngay sau khi kết thúc kỳ họp Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2021 của PVGAS CITY.

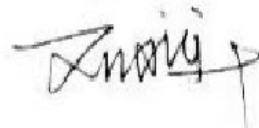
现在, 由于工作原因, 在城市燃气投资发展股份公司 2021 年年度临时股东大会会议结束后, 我申请立刻辞去董事会董事之职务。

Tôi xin cảm ơn!

谢谢!

Ngày 29 tháng 9 năm 2021

Người làm đơn



LIU YONGXIN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập- Tự do- Hạnh Phúc

越南社会主义共和国

独立-自由-幸福

**ĐƠN XIN TỪ NHIỆM
THÔI GIỮ CHỨC THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT
监事会监事辞职申请书**

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông

Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị (PVGAS CITY)

敬致：股东大会

城市燃气投资发展股份公司（PVGAS CITY）

Tên tôi là: Zhao Haichi

我是：赵海池

Ngày sinh: 28 tháng 8 năm 1976

出生日期：1976年8月28日

Chức vụ hiện nay: Trưởng Ban Kiểm Soát PVGAS CITY

该单位目前的职位：监事会主席

Tại kỳ họp Đại hội đồng cổ đông bất thường lần 1 năm 2019 ngày 22/8/2019 của Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị (PVGAS CITY), tôi đã được cổ đông tín nhiệm bầu giữ chức thành viên Ban kiểm soát. Trong thời gian giữ chức vụ, tôi đã hoàn thành nhiệm vụ được giao theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.

2019年8月22日，在城市燃气投资发展股份公司召开的第一次临时股东会会议上，我得到各位股东的信任并选举我为监事会监事。在任职期间，依照法律及公司章程的规定，我已完成分配给我的任务。

Nay, do điều kiện công tác, tôi viết đơn này xin được thôi giữ chức Kiểm soát viên PVGAS CITY ngay sau khi kết thúc kỳ họp Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2021 của PVGAS CITY.

现在，由于工作原因，在城市燃气投资发展股份公司 2021 年年度临时股东大会会议结束后，我申请立刻辞去监事会监事之职务。

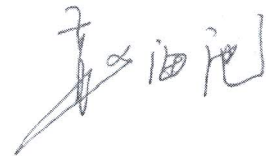
Tôi xin cảm ơn!

谢谢!

Ngày 29 tháng 9 năm 2021

Người làm đơn

Zhao HaiChi

A handwritten signature in black ink, appearing to be the name 'Zhao HaiChi' written in a stylized, cursive script.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập- Tự do- Hạnh Phúc

越南社会主义共和国

独立-自由-幸福

**ĐƠN XIN TỪ NHIỆM
THÔI GIỮ CHỨC THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT
监事会监事辞职申请书**

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông

Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị (PVGAS CITY)

敬致：股东大会

城市燃气投资发展股份公司 (PVGAS CITY)

Tên tôi là: Yeung Sing King (tên phiên âm tiếng Hán là: Yang XingQiong)

我是：杨星琼

Ngày sinh: 19/6/1979

出生日期：1979年6月19日

Chức vụ hiện nay: Kiểm Soát viên PVGAS CITY

该单位目前的职位：监事会成员

Tại kỳ họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 ngày 21/7/2017 của Công ty cổ phần đầu tư phát triển Gas Đô thị (PVGAS CITY), tôi đã được cổ đông tín nhiệm bầu giữ chức thành viên Ban kiểm soát. Trong thời gian giữ chức vụ, tôi đã hoàn thành nhiệm vụ được giao theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.

2017年07月21日，在城市燃气投资发展股份公司召开的股东会会议上，我得到各位股东的信任并选举我为监事会监事。在任职期间，依照法律及公司章程的规定，我已完成分配给我的任务。

Nay, do điều kiện công tác, tôi viết đơn này xin được thôi giữ chức Kiểm soát viên PVGAS CITY ngay sau khi kết thúc kỳ họp Đại hội đồng cổ đông bất thường năm 2021 của PVGAS CITY.

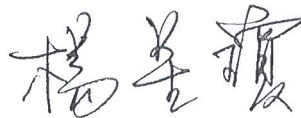
现在，由于工作原因，在城市燃气投资发展股份公司 2021 年年度临时股东大会会议结束后，我申请立刻辞去监事会监事之职务。

Tôi xin cảm ơn!

谢谢!

Ngày 29 tháng 9 năm 2021

Người làm đơn

A handwritten signature in black ink, consisting of three stylized Chinese characters: 楊, 星, and 強.

Yeung Sing King